

E

# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

E/1995/108  
30 June 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٥

جنيف، ٢٦ حزيران/يونيه - ٢٨ تموز/

يوليه ١٩٩٥

البند ١٠ من جدول الأعمال

### المنظمات غير الحكومية

#### تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

##### موجز

يتضمن هذا التقرير ثلاثة مشاريع مقررات بشأن مسائل تتطلب اتخاذ إجراءات بشأنها من قبل المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

وبموجب مشروع المقرر الأول، توصي اللجنة المجلس بما يلي:

(أ) أن يمنح المركز الاستشاري لـ ٩١ من المنظمات غير الحكومية التي قدمت طلبات بهذا الصدد:

(ب) أن يعيد تصنيف ١٤ من المنظمات غير الحكومية.

وبموجب مشروع المقرر الثاني، ترجو اللجنة من المجلس أن يقر جدول الأعمال المؤقت ووثائق دورة اللجنة التي ستعقد في عام ١٩٩٧.

وبموجب مشروع المقرر الثالث تطلب اللجنة من المجلس أن يأخذ اللجنة بعقد دورة مستأنفة من أجل إتمام أعمال دورتها لعام ١٩٩٥.

المحتويات

<u>الفصل</u>	<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
أولاً - المسائل التي تتطلب اتخاذ إجراءات من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي .....	٣	١
ثانياً - طلبات الحصول على المركز الاستشاري والتماسات إعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية .....	٩	٤٠ - ٢
ألف - طلبات الحصول على المركز الاستشاري المؤجلة من دورة اللجنة لعام ١٩٩٣ .....	٩	٥ - ٣
باء - الطلبات الجديدة للحصول على المركز الاستشاري .....	١٠	٣٩ - ٦
جيم - الطلبات الجديدة لإعادة التصنيف .....	١٦	٤٠
ثالثاً - استعراض التقارير التي تقدم كل ٤ سنوات من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الفئتين الأولى والثانية .....	١٧	٤١-٦٦
رابعاً - استعراض الأنشطة المقبالة .....	١٩	٦٧-٦٩
خامساً - جدول الأعمال المؤقت لدورة اللجنة لعام ١٩٩٧ .....	٢١	٧٠-٧١
سادساً - اعتماد تقرير اللجنة .....	٢١	٧٢
سابعاً - تنظيم أعمال الدورة .....	٢١	٧٣-٨٥
ألف - افتتاح الدورة ومدة انعقادها .....	٢١	٧٣
باء - الحضور .....	٢٢	٧٤-٧٨
جيم - انتخاب أعضاء المكتب .....	٢٢	٧٩-٨٠
DAL - جدول الأعمال .....	٢٣	٨١
هاء - الدورة المستأنفة للجنة .....	٢٣	٨٢-٨٤
واو - الوثائق .....	٢٤	٨٥
المرفق قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها لعام ١٩٩٥ .....	٢٥	

أولا - المسائل التي تتطلب اتخاذ إجراءات من جانب  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١ - توصي اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية، المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشاريع المقررات التالية:

**مشروع المقرر الأول**

طلبات الحصول على المركز الاستشاري والتماسات  
إعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي يقرر:

(أ) منح المنظمات غير الحكومية التالية المركز الاستشاري:

**الفئة الأولى**

معهد البلدان الأمريكية

رابطة الاتصالات المتطرفة

رابطة البلدان الأمريكية للاتحادات الائتمانية

"ديفنيت"

هيئة فرانسيسكان الدولية

"غلوبال ٢٠٠٠"

الاتحاد الكولومبي للمنظمات غير الحكومية

الهيئة الدولية لمساعدة المسنين

"انترآشن" المجلس الأمريكي للأنشطة الدولية الطوعية

الرابطة الدولية للجندو العاملين من أجل السلام

الأكاديمية الدولية للمعالجة الآلية للمعلومات

المعهد الدولي لتحليل النظم التطبيقية (IIASA)

المجلس الوطني للزنجبيليات

حزب العمل الثوري عبر الحدود القومية

المحفل الاقتصادي العالمي

الرملة العالمية للبوديبين

الصندوق الدولي للطبيعة على النطاق العالمي

الشبكة العالمية - المرأة في مجال التنمية والبيئة

## الفئة الثانية

اللجنة المعنية بالسكان الجزريةين الأصليين ولسكان خليج توريس

اللجنة الافريقية لدعاة الحقوق الصحية والإنسانية

الجمعية الافريقية للقانون الدولي والمقارن

اتحاد المرأة لعموم الصين

اتحاد منظمات المرأة في بلدان رابطة أمم جنوب شرق آسيا

مجلس حقوق المرأة الآسيوية

رابطة تعزيز الفهم النفسي لطبيعة الإنسان

رابطة خريجي الجامعات العربية - الأمريكية

رابطة دراسات العالم الثالث

"بوشاسانواسي شري أكشاد بوروشوتام ساثا"

اخوة البر والإحسان

مركز الصحة والتعاون الدوليين

اتحاد شبكات المعلومات العلمية المتعلقة بالأرض

جمعية كوستو

البدائل الإنمائية لأمرأة العهد الجديد

الاتحاد الدومينيكي للصحفيين العاملين من أجل السلام

معهد التعاون بين البلدان الأوروبية - الآسيوية - اللاتينية

المحفل الأوروبي لخدمات الضحايا الاقتصاديون المتحالفون من أجل تخفيض السلاح

صوت المرأة الأوروبية

الاتحاد المركزي للقوميات الأوروبية

الصندوق العالمي للمرأة

الهيئة الدولية المتحدة للصناعات ذات الصيت التجاري  
فريق الدراسات والبحوث المتعلقة بالديمقراطية والتطور الاقتصادي والاجتماعي في إفريقيا  
اتحاد الخليج المعنى بالسيارات  
المؤهل الدولي للبشرية  
مؤسسة الهملايو للبحوث والثقافة  
المجلس الهندي للتعليم  
موظ المعلومات: حيث تعيش المعلومات (معهد التدريب سابقا)  
"انترمون"  
الرابطة الدولية للمحامين والحقوقيين اليهود  
الرابطة الدولية للمحامين المعارضين للأسلحة النووية  
المركز الدولي لحقوق الإنسان والتطور الديمقراطي  
اللجنة الدولية للسلم وحقوق الإنسان  
المحفل الدولي لرعاية الطفولة  
الرابطة الدولية للفنادق  
المنظمة الدولية للإغاثة الإسلامية  
المنظمة الدولية للثقافة المتعددة الأعراق  
الهيئة الدولية لمراقبة السجون  
التحالف الدولي لصحة المرأة  
مركز الدعائم الأساسية  
لجنة بلدان أمريكا اللاتينية للدفاع عن حقوق المرأة (CIADEM)  
"مادرى، اذك"  
معهد البحوث البيئية البحريبة (MERI)  
هيئه الرحمة الدولية  
الرابطة الوطنية للمحامين  
مجلس السلامة الوطني

المنظمة الهولندية للتعاون الإنمائي الدولي

حقوق الإنسان الجديدة

الشمال والجنوب في القرن الحادي والعشرين

رابطة عموم أمريكا - عموم أفريقيا المتحدة

لعل ... الازدهار يكون في الجمع بين الصغار

الجمعية الدائمة لحقوق الإنسان

أطباء من أجل حقوق الإنسان

صندوق الملكة علية للتنمية الاجتماعية

الشبكة الإقليمية للسلطات المحلية المعنية بإدارة المستوطنات البشرية

موارد المستقبل، المتحدة

مركز سايمون ويز سينثال

هيئة "سوس" الدولية المعنية بالمخدرات

معبد التفاهم

وكالة المدن المتحدة من أجل التعاون بين الشمال والجنوب

اتحاد البيئة المائية

مركز ويتنير غ المتعدد للموارد البديلة

فريق "تدابير المرأة" المعنى بالبحث والتدريب

المؤسسة النسوية لمؤتمرات القمة العالمية

نقل المعلومات على الصعيد العالمي

## السجل

الاتحاد الأوروبي لضحايا حوادث الحركة البرية

الاتحاد الأوروبي لمعدات السلامة على الطرق

المجلس الدولي لمنظمات خدمات الإيذز

الرابطة الدولية للشرطة

معهد هندسة المناظر الطبيعية

(ب) إعادة تصنيف 9 منظمات من الفئة الثانية إلى الفئة الأولى و 5 منظمات من السجل إلى

الفئة الثانية، على النحو التالي:

## الفئة الأولى

الرابطة الأمريكية للمتقاعدين

الاتحاد الدولي لدعاة الغاء تجارة الرقيق

الرابطة الدولية لحرية الأديان

الاتحاد الدولي للمسنين

المهيئة الليبرالية الدولية

"ويسكا" المنظمة الدولية للتطور الصناعي والروحي والثقافي

هيئه العواصم والمدن الإسلامية

الاشتراكية الدولية

المؤتمر العالمي المعنى بالأديان والسلام

## الفئة الثانية

معهد المرأة والقانون والتنمية

اتحاد "آكاتا" الدولي (العمل المسيحي من أجل إلغاء التعذيب)

الاتحاد العقاري الدولي

برنامج التكنولوجيا المناسبة في مجال الصحة

قرية الأطفال الدولية

## مشروع المقرر الثاني

### جدول الأعمال المؤقت والوثائق لدوره اللجنة المعنية

بالمنظمات غير الحكومية التي ستعقد في عام ١٩٩٧

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي يوافق على جدول الأعمال المؤقت والوثائق لدوره اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية التي ستعقد في عام ١٩٩٧، على النحو التالي:

### جدول الأعمال المؤقت والوثائق لدوره اللجنة المعنية

بالمنظمات غير الحكومية التي ستعقد في عام ١٩٩٧

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.

٣ - طلبات الحصول على المركز الاستشاري والتماسات إعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية.

#### الوثائق

طلبات الحصول على المركز الاستشاري: مذكرة من الأمين العام.

طلبات إعادة التصنيف: مذكرة من الأمين العام.

٤ - النظر في التقارير التي تقدم مرة كل أربع سنوات من قبل المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي: تقرير مقدم عن طريق الأمين العام بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٢٩٦ (د - ٤٤) المؤرخ ٢٢ أيار/مايو ١٩٦٨.

#### متابعة المقررات التي اتخذتها اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية في دورتها لعام ١٩٩٥

٥ - استعراض الأنشطة المقبالة.

٦ - استعراض طريق عمل اللجنة.

٧ - جدول الأعمال المؤقت والوثائق لدوره اللجنة التي ستعقد في عام ١٩٩٩.

٨ - اعتماد تقرير اللجنة.

#### مشروع المقرر الثالث

#### الدورة المستأنفة للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

يقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يأخذ للجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية بعقد دورة مستأنفة لمدة أسبوع واحد في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ من أجل إتمام أعمال دورتها لعام ١٩٩٥.

#### ثانيا - طلبات الحصول على المركز الاستشاري والتماسات

#### إعادة التصنيف الواردة من المنظمات غير الحكومية

٢ - نظرت اللجنة في البند ٣ من جدول أعمالها في جلساتها ٥٥٦ إلى ٥٧٩ المعقودة في الفترة من ١٢ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥. وكان موضوعاً عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام بشأن طلبات المركز الاستشاري المؤجلة (E/C.2/1995/R.1):

(ب) مذكرة من الأمين العام تحتوي على طلبات جديدة للحصول على المركز الاستشاري واردة من منظمات غير حكومية (Add.1-31 E/C.2/1995/R.2) و (E/C.2/1995/R.1):

(ج) مذكرة من الأمين العام تتضمن التماسات لإعادة التصنيف واردة من منظمات غير حكومية (Add.1-8 E/C.2/1995/R.3).

ألف - طلبات الحصول على المركز الاستشاري المؤجلة  
من دورة اللجنة لعام ١٩٩٣

٣ - قررت اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية في دورتها لعام ١٩٩٣، تأجيل النظر في الطلب المقدم من فريق أناندا مارغا العالمي للإغاثة حتى دورتها لعام ١٩٩٥.

٤ - أرسلت الأمانة العامة مقرر اللجنة إلى المنظمة برسالة مؤرخة ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٣ وأخطرت المنظمة بأنها إذا قررت إعادة تقديم الطلب إلى اللجنة، فينبغي أن تفعل ذلك بحلول ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤.

٥ - وفي الجلسة ٥٥٦ المعقدة في ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥، أحاطت اللجنة علمًا، بأن فريق أناندا مارغا العالمي للإغاثة لم يقدم إلى الأمانة العامة الاستبيان الجديد الذي حدد موعده بـ ١ حزيران/يونيه ١٩٩٤، حسبما طلب منه.

باء - الطلبات الجديدة للمركز الاستشاري

٦ - في الجلسة ٥٦٩ المعقدة في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٥، قدم ممثل كوبا اقتراحًا يدعوا إلى اتخاذ إجراء بشأن الطلب المقدم من دار الحرية فيما يتعلق بالمركز الاستشاري من الفئة الثانية حتى دورة اللجنة العادية المقبلة.

٧ - وفي الجلسة ذاتها قدم اقتراح من ممثل أيرلندا لمنع المركز الاستشاري من الدرجة الثانية للمنظمة ذاتها. ثم طلب إجراء تصويت بشأن اقتراح تأجيل اتخاذ الإجراء.

٨ - ورفض الاقتراح بتصويت أجري بناءً الأسماء بأغلبية ٩ أصوات مقابل ٨ أصوات وامتناع عضو واحد عن التصويت، وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون:

الصين، كوبا، أثيوبيا، أندونيسيا، الفلبين، السودان، سوازيلند، تونس.

المعارضون:

بلغاريا، شيلي، كوستاريكا، اليونان، أيرلندا، باراغواي، الاتحاد الروسي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون:

الهند.

٩ - وقبل إجراء التصويت أدى ببيانات من قبل ممثل أيرلندا وأثيوبيا وكوستاريكا والولايات المتحدة الأمريكية.

١٠ - وأعلن ممثل أيرلندا أن وفده سوف يصوت ضد الاقتراح.

١١ - وأعلن ممثل أثيوبيا أن وفده يؤيد الاقتراح.

١٢ - وأعلنت ممثلة كوستاريكا أن وفدها سوف يصوت ضد الاقتراح.

١٣ - وبعد إجراء التصويت أدى ببيانات من قبل ممثل كل من كوبا وباراغواي واليونان والهند وسوازيلند.

١٤ - وذكرت ممثلة الهند أن امتناعها عن التصويت لا يعكس بالضرورة موقف بلادها من جوهر المسألة.

١٥ - وذكر ممثل سوازيلند أن نتيجة التصويت لا تؤثر على موقفه وأن الواجب يقضي بأن تعذر المنظمة حكومته.

١٦ - وفي الجلسة ذاتها طلب ممثل كوبا إجراء تصويت على اقتراح أيرلندا الذي يدعو إلى منح دار الحرية المركز الاستشاري من الفئة الثانية.

١٧ - ورفض الاقتراح بتصويت بناء الأسماء بأغلبية ٩ أصوات مقابل ٩ أصوات وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون:

بلغاريا، شيلي، كوستاريكا، اليونان، أيرلندا، باراغواي، الاتحاد الروسي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون:

الصين، كوبا، أثيوبيا، الهند، أندونيسيا، الفلبين، السودان، سوازيلند، وتونس.

الممتنعون:

لا أحد.

١٨ - وقبل إجراء التصويت أدى كل من ممثل الصين وكوبا ببيان.

١٩ - وأوضحت الصين أن السلوك غير المسؤول من جانب المنظمة والمتمثل في شن هجمات غير مبررة على دول ذات سيادة، ومعظمها من البلدان النامية قد جعلها تنتهك وبشكل خطير مبادئ الموضوعية والحياد وعدم الانتقائية الواردة في إعلان وبرنامج عمل فيينا، اللذين اعتمدتهما المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان. وأعلن الوفد الصيني أنه لا يستطيع تأييد منظمة هذا دأبها وأن مما يؤسف له أن اللجنة جنحت إلى حسم الخلافات التي تحدث داخلها بالتصويت.

٢٠ - وأعلن ممثل كوبا أنه سوف يصوت ضد الاقتراح بالرغم من أنه كان يفضل التوصل إلى مقرر بتوافق الآراء.

٢١ - وبعد التصويت أدى ببيانات من قبل ممثلي أثيوبيا وبلغاريا وسوازيلند وكوبا والصين وايرلندا.

٢٢ - وذكر ممثل كوبا أنه إذا أرادت المنظمة أن تقدم طلبا آخر فينبغي أن تفعل ذلك أثناء دورة عادية للجنة.

٢٣ - وفي الجلسة ٥٧٣، المعقدة في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٥، قدم ممثل سوازيلند اقتراحا يدعوه إلى قفل باب النقاش بشأن طلب الرابطة الدولية للمحامين لمناهضة الأسلحة النووية.

٢٤ - وفي الجلسة ذاتها قدم الرئيس اقتراحا بمنح المركز الاستشاري من الفئة الثانية للرابطة الدولية للمحامين المعارضين للأسلحة النووية وطلب ممثل سوازيلند إجراء تصويت بشأن اقتراح الرئيس ثم طلب ممثل كوبا إجراء تصويت بناء الأسماء.

٢٦ - واعتمد الاقتراح بتصويت بناء الأسماء بأغلبية ١٠ أصوات مقابل ٤ أصوات وامتناع عضو واحد عن التصويت:

المؤيدون: شيلي، الصين، كوستاريكا، كوبا، أثيوبيا، اليونان، الهند، إندونيسيا، إيرلندا، باراغواي.

المعارضون: الاتحاد الروسي، سوازيلند، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية.

الممتنعون: الفلبين.

٢٧ - وقبل إجراء التصويت، أدى ببيانات ممثلو كل من الاتحاد الروسي وكوستاريكا والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية وكوبا وشيلي والصين وأثيوبيا.

٢٨ - وقال ممثل الاتحاد الروسي إن وفده تراوده شكوك بشأن ما إذا كانت أهداف المنظمة المعنية ذات صلة بعمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي. ولكن، كما يتجلى من مرونته، على استعداد لمنح المنظمة مركز السجل غير أنه لن يؤيد تصنيفها إلى الفئة التي طلبتها.

٢٩ - ذكرت ممثلة كوستاريكا بأن وفدها يؤيد الاقتراح.

٣٠ - أعلن ممثلا الولايات المتحدة والمملكة المتحدة بأن مركز السجل يبدو أكثر ملاءمة في ضوء العمل الذي تقوم به المنظمة.

٣١ - وأعلن ممثلا كوبا وشيلي بأنهما سيؤيدان الاقتراح.

٣٢ - وأعلن ممثل الصين أن وفده سوف يصوت لصالح الاقتراح على أن يكون مفهوماً أن منح المركز الاستشاري للمنظمة لا يوحى بأي حال من الأحوال بأن المنظمة قد نالت بالتالي الحق في أن تشتراك في الأنشطة التي تضطلع بها المنظمات والمؤسسات والمؤتمرات في ميادين أخرى، مثل تخفيض الأسلحة.

٣٣ - وأعرب ممثل إثيوبيا عن أسفه لأن اللجنة قد اضطررت لإجراء تصويت. وقال إن وفده كان على استعداد لتأييد مركز السجل حفاظاً على تواافق الآراء ولكن وطالما أنه من غير الممكن التوصل إلى تواافق في الآراء فإنه سوف يصوت بدلاً عن منح المنظمة مركز الفئة الثانية.

٣٤ - وبعد التصويت أدى ممثلاً شيلي وسوازيلند ببيانين.

٣٥ - وأعرب ممثلاً شيلي واليونان عن أسفهما للجنة إلى التصويت وذكراً أنه ينبغي للجنة أن تحاول الاستمرار في استخدام تواافق الآراء في صنع القرار.

٣٦ - وأوضحت سوازيلند أن التصويت مسموح به بموجب النظام الداخلي.

٣٧ - وأشار ممثل كوستاريكا إلى أنه في عملية صنع القرار كان تواافق الآراء الاختيار المستصوب والمفضل. بيده أنه في حالة استحالة الوصول إلى تواافق آراء وضرورة تطبيق النظام الداخلي للمجلس فلا ينبغي الشعور بالأسف، لأن التصويت اختيار مشروع مثل تواافق الآراء؛ ولا ينبغي الإرغام على تواافق الآراء بحيث يصبح شكلاً من أشكال النقض.

٣٨ - وفي الجلسة ٥٧٩ المعقودة في ٢٣ حزيران/يونيه قررت اللجنة تأجيل النظر في الطلبات التالية للحصول على المركز الاستشاري إلى الدورة المستأنفة للجنة:

مؤسسة الطاقة الدولية  
1515 الدولية (شيلي)  
1515 خدمات الإعلام والاتصال الدولية للمرأة

٣٩ - وقررت اللجنة التوصية بأن يمنح المجلس الاقتصادي والاجتماعي المنظمات غير الحكومية التالية مركزا استشاريا:

### الفئة الأولى

المعهد الافريقي الأمريكي  
رابطة الاتصالات التقنية  
رابطة أمريكا اللاتينية للاتحادات الائتمانية - كولاك  
رابطة ديفنت DEVNET  
الفرانسيسكان الدولية  
غلوبال ٢٠٠٠  
الاتحاد الكولومبي للمنظمات غير الحكومية  
هلباج الدولية  
إنترناشن، المجلس الأمريكي للعمل الدولي التطوعي  
الرابطة الدولية للجندو المناصرين للسلم  
اكاديمية المعلوماتية الدولية  
المعهد الدولي لتحليل الأنظمة التطبيقية  
المجلس الوطني للمرأة الزنجية  
الحزب التطرفي عبر الوطني  
المحفل الاقتصادي العالمي  
الزمالة العالمية للبودذين  
الصندوق العالمي للطبيعة الدولية  
الشبكة العالمية - المرأة في التنمية والبيئة

### الفئة الثانية

لجنة جزر مصيق أبوريجينال وتورييس  
اللجنة الأفريقية لمروجي الصحة وحقوق الإنسان  
الجمعية الأفريقية للقانون الدولي والمقارن  
الاتحاد النسائي لعموم الصين  
اتحاد المنظمات النسائية في أمم جنوب شرق آسيا  
المجلس الآسيوي لحقوق الإنسان للمرأة  
رابطة تقدم الفهم النفسي للطبيعة البشرية  
رابطة الخريجين العرب من الجامعات الأمريكية

رابطة أطباء آسيا

رابطة دراسات العالم الثالث

بوشاسانوازي شري أكشار بوروشوتم سانستا

أخوة الإحسان

مركز الصحة والتعاون الدوليين

اتحاد الشبكة الدولية لمعلومات علم الأرض

جمعية كوستو

بدائل التنمية مع المرأة من أجل عهد جديد (DAWN)

الاتحاد الدومينيكي للصحفيين المناصرين للسلم

الاقتصاديون المتحالفون من أجل تخفيف السلاح

المعهد الأوروبي - الآسيوي - الأمريكي اللاتيني للتعاون

المحفل الأوروبي لخدمات الضحايا

جماعات الضغط النسائية الأوروبية

الاتحاد الفيدرالي للجنسيات الأوروبية

الصندوق العالمي للمرأة

صناعات حسن النية الدولية

فريق دراسة وبحوث الديمقراطية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية في إفريقيا

اتحاد سيارات الخليج

موئل البشرية الدولي

مؤسسة أبحاث وثقافة الهيمالايا

مجلس التعليم الهندي

المؤهل الإعلامي: حيثما تعيش المعلومات (سابقاً معهد الارتباط الدولي)

إنترمون INTERMON

الرابطة الدولية للمحامين والمشرعين اليهود

الرابطة الدولية للمحامين المناوئين للأسلحة النووية

المركز الدولي لحقوق الإنسان والتنمية الديمقراطية

اللجنة الدولية للسلم وحقوق الإنسان

المحفل الدولي لرعاية الأطفال

اتحاد الفنادق الدولي

المنظمة الدولية للغوث الإسلامي

المنظمة الدولية لتقاسم الثقافات المتعددة الأجناس

المراقبة الدولية للسجون

الاتحاد الدولي للوساطة العقارية

التآلف الدولي لصحة المرأة

مركز حجر الأساس

لجنة أمريكا اللاتينية للدفاع عن حقوق المرأة

Madre, Inc.

معهد بحوث البيئة البحرية

الرحمة الدولية  
نقابة المحامين الوطنية  
مجلس السلامة الوطني للتعاون الإنمائي الدولي  
المنظمة الهولندية  
حقوق الإنسان الجديدة  
الشمال - الجنوب في القرن الحادي والعشرين  
رابطة جميع البلدان الأمريكية وجميع البلدان الأفريقية  
ربما أحدث لقاء الأطفال بالأطفال اختلافا  
الجمعية الدائمة لحقوق الإنسان  
الأطباء المناصرون لحقوق الإنسان  
صندوق الملكة عاليا للتنمية الاجتماعية  
الشبكة الإقليمية للسلطات المحلية لإدارة المستوطنات البشرية  
مؤسسة موارد للمستقبل  
مركز سيمون فيزنتال  
أدوية الإنقاذ الدولية  
معبد التفاص  
وكالة المدن المتحدة للتعاون بين الشمال والجنوب  
اتحاد البيئة المائية  
مركز ويتنبرغ للموارد البديلة  
فريق البحث والتدريب "حركة المرأة"  
مؤسسة القمة العالمية للمرأة  
نقل المعلومات العالمية

#### القائمة

الاتحاد الأوروبي لضحايا تصادم المرور في الطرق  
الاتحاد الأوروبي لمعدات سلامة الطرق  
المجلس الأوروبي لمنظمات خدمات الإيدز  
اتحاد الشرطة الدولي  
معهد المناظر الطبيعية

جيم - الطلبات الجديدة لإعادة التصنيف

٤٠ - قررت اللجنة التوصية بأن يعيد المجلس الاقتصادي والاجتماعي تصنيف تسع منظمات من الفئة الثانية الى الفئة الأولى وخمس منظمات من القائمة الى الفئة الثانية.

#### الفئة الأولى

الرابطة الأمريكية للمتقاعدين  
الرابطة الدولية للحرية الدينية  
الاتحاد الدولي المعنى بالشيخوخة  
الحرية الدولية  
أويسكا الدولية (منظمة التقدم الصناعي والروحي والثقافي)  
منظمة العواصم والمدن الإسلامية  
الاشتراكية الدولية  
المؤتمر العالمي للديانة والسلم

#### الفئة الثانية

معهد المرأة والقانون والتنمية  
الاتحاد الدولي لآكاتا (إجراء المسيحيين المناصرين للقضاء على التعذيب)  
الاتحاد الدولي للوساطة العقارية  
برنامج التكنولوجيا السليمة في مجال الصحة  
قرية أطفال SOS

ثالثا - استعراض التقارير التي تقدم كل ٤ سنوات من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الفئتين الأولى والثانية

٤١ - نظرت اللجنة في البند ٤ من جدول أعمالها في جلساتها من ٥٧٧ إلى ٥٧٩ المعقودة في الفترة من ٢٣ - ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥. وكان معروضاً عليها التقارير المقدمة عن فترة الأربع سنوات للفترة ١٩٨٨ - ١٩٩٠ و ١٩٩١ - ١٩٩٣ عن أنشطة ١٨٣ من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي من الفئتين الأولى والثانية (E/C.2/1995/2/Add.1-10 و E/C.2/1995/3/Add.1).

٤٢ - ونظرت اللجنة في تقرير الأربع سنوات الذي قدمته الرابطة الدولية لحقوق وتحرير الشعوب (E/C.2/1995/2/Add.2) في جلستيها ٥٧٧ و ٥٧٨ المعقودتين في ٢٢ و ٢٣ حزيران/يونيه.

٤٣ - وفي الجلسة ٥٧٧ المعقودة في ٢٢ حزيران/يونيه أعرب ممثل كوستاريكا عن تأييد أنشطة المنظمة ولكنه رأى الحاجة إلى التوضيح بالنسبة لتحديد مسألة تقديم الحصانة لمنطقة أمريكا اللاتينية.

٤٤ - وطلب ممثل الصين توضيحا بشأن البيانات التي أدللت بها المنظمة الى لجنة حقوق الإنسان بشأن حقوق تقرير المصير للتبث مشيرا الى أن التبت جزء من منطقة تتمتع بالحكم الذاتي كانت جزءا من منطقة الصين.

٤٥ - وامتدح ممثل ايرلندا التقرير لشموله الذي يبين أن المنظمة ساهمت بالكامل في أنشطة الأمم المتحدة.

٤٦ - واسترعى ممثلا اثيوبيا والصين الانتباه الى أحكام الفقرة ٤٠ (ب) من قرار المجلس ١٢٩٦ التي توضح دور اللجنة فيما يتعلق بقيامها بالنظر في التقارير التي تقدم كل أربع سنوات.

٤٧ - وذكر ممثل الاتحاد الروسي أن التقرير يتفق بالكامل مع أحكام قرار المجلس ١٢٩٦.

٤٨ - وطلب ممثل الهند توضيحا للبيان الوارد في التقرير والسائل بأن الشعوب، وليس الأفراد، شركاء في المنظمة.

٤٩ - وذكرت ممثلة المنظمة أن منظمتها تعتبر نفسها متحدة باسم الشعوب التي ليس لها مدخل للأمم المتحدة. وأشارت الى أن تقرير المصير ليس مثل الانفصال أو الاستقلال.

٥٠ - وأشار ممثلا ايرلندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية الى أن ميثاق الأمم المتحدة وأشار الى تقرير المصير.

٥١ - وفي الجلسة ٥٧٨ استأنفت اللجنة النظر في التقرير.

٥٢ - وأشار ممثل الصين الى أنه تلقى توضيحات اضافية من المنظمة التي أكدت لوفده أن أنشطتها لا تشمل دعم الانفصال أو الاستقلال لأي جزء من أراضي الصين.

٥٣ - وفي الجلسة ذاتها قررت اللجنة الإحاطة علما بالتقدير.

٥٤ - وفي الجلسة ٥٧٨ المعقدة في ٢٣ حزيران/يونيه نظرت اللجنة في تقرير الأربع سنوات المقدم من أبرشية رئيس الأساقفة الأرثوذكس ولجنة أمريكا الشمالية والجنوبية على النحو الوارد في الوثيقة .E/C.2/1995/2/Add.5

٥٥ - وأشار ممثلو كوستاريكا واليونان والصين والاتحاد الروسي والفلبين مع التقدير الى المساهمة الهامة التي تقدمها المنظمة الى أعمال الأمم المتحدة.

٥٦ - وفي الجلسة ذاتها أحاطت اللجنة علمًا بالتقدير.

٥٧ - ونظرت اللجنة في تقرير الأربع سنوات للاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة كما ورد في الوثيقة E/C.2/1995/2/Add.10 في جلستيها ٥٧٨ و ٥٧٩ المعقودين في ٢٣ حزيران/يونيه.

٥٨ - وفي الجلسة ٥٧٨ المعقدة في ٢٣ حزيران/يونيه، أشار ممثل كوستاريكا إلى التغطية الواسعة للمنظمة وأعمالها الهامة بشأن قضية تشغيل الأطفال.

٥٩ - وذكر ممثل كوبا أن لدى المنظمة تحيزا سياسيا وأشار إلى عدم وجود معلومات عن مشاركتها في أعمال منظمة العمل الدولية.

٦٠ - وذكر ممثل ايرلندا والولايات المتحدة الأمريكية أنهما مسروران للغاية من التقرير وأشارا إلى مساهمة المنظمة في أعمال الأمم المتحدة.

٦١ - وأشار ممثل الصين إلى عدم وجود تفاصيل عن أنشطة المنظمة وسجل خيبة أمله إزاء عدم وجود معلومات عن مشاركة المنظمة في أعمال منظمة العمل الدولية وطالب بتوضيح الصفة التي ساهمت المنظمة بها في الجمعية العامة وكذلك الأنشطة المبذولة في لجنة حقوق الإنسان خلال الفترة ١٩٩٣-١٩٩٠.

٦٢ - وأيد ممثلو المملكة المتحدة وأيرلندا والاتحاد الروسي وكوستاريكا وبلغاريا الإحاطة علمًا بالتقدير والاحتفاظ بالفتنة الحالية.

٦٣ - وفي الجلسة ٥٧٩ المعقدة في ٢٣ حزيران/يونيه ذكر ممثل الصين أن العمل مع منظمة العمل الدولية في التقرير انتهك أحكام القرار ١٢٩٦ ومن ثم فإن لديه تحفظات شديدة على التقرير.

٦٤ - وذكر ممثل كوبا أن لديه تحفظات على التقرير وأنه ينبغي للمنظمة في المستقبل أن تقدم تقريرا أكثر اكتمالا.

٦٥ - وأحاطت اللجنة علمًا بتقرير المنظمة.

٦٦ - وفي الجلسة ذاتها علقت اللجنة نظرها في هذا البند.

#### رابعا - استعراض الأنشطة المقبلة

٦٧ - نظرت اللجنة في البند ٥ من جدول أعمالها في جلستيها ٥٧٦ و ٥٧٧، المعقودين في ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥. وكان معرضًا عليها تقرير الفريق المعني باستعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية عن دورته الثانية (E/1995/83) و (Add.1).

٦٨ - وأجرت اللجنة مناقشة أولية بشأن المسائل الواردة في تقرير الفريق العامل.

٦٩ - وقد أدى بيانات كل من رئيس اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية، وممثلو الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي وكوبا وأيرلندا والصين وكوستاريكا وسوازيلند والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وأثيوبيا واليونان والهند ومرأقب باكستان. كذلك أدى بيانات ممثلو مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والاتحاد الدولي لمراكز المستوطنات والأحياء، وهو منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري، الفئة الثانية.

وقد أبديت تعليقات أولية على المسائل التالية، بوجه خاص:

(أ) عملية صنع القرارات في اللجنة:

(ب) ضرورة قيام اللجنة باستعراض أساليب عملها وتحسين وتيسير إجراءاتها حتى تتمكن من مواكبة الحجم المتزايد للعمل والوثائق. وفي هذا الصدد أشير إلى المسائل التالية:

١' ضرورة تحفيض وتيسير الوثائق وضمان اصدارها في الوقت المناسب، وضرورة تحسين الإجراءات من أجل النظر في طلبات الحصول على المركز الاستشاري والتماسات إعادة التصنيف من خلال طرائق مختلفة مثل وضع إجراءات للفرز الأولى أو تشكيل أفرقة عاملة؛

٢' الحاجة إلى استعراض شكل ومحتويات الاستبيان الحالي للطلبات والتماسات إعادة التصنيف من أجل تحفيض حجم الوثائق مع ضمان تزويد اللجنة بالمعلومات ذات الصلة؛

٣' ضرورة اتخاذ ترتيبات للسراع بعملية تقديم الطلبات للمنظمات غير الحكومية المعتمدة لدى مؤتمرات الأمم المتحدة؛

(ج) مسألة زيادة عدد أعضاء اللجنة:

(د) الحاجة إلى الحفاظ على الطبيعة التقنية لأعمال اللجنة؛

(ه) مسألة توسيع نطاق ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية لتشمل جميع المجالات التي تعمل فيها الأمم المتحدة، بما في ذلك نزع السلاح، والتمويل، والتجارة والقانون الدوليين؛

(و) مسألة زيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية من البلدان النامية؛

(ز) توادر جلسات اللجنة وعقد الاجتماعات على أساس مخصص؛

(ج) نشر معلومات بشأن دور وأنشطة اللجنة:

(ط) العلاقة بين اللجنة وإدارة شؤون الإعلام التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة:

(ي) الحاجة إلى استكشاف سبل لتعزيز الحوار بين الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية من خلال طرائق مثل اجتماعات المائدة المستديرة والمشاورات.

#### خامسا - جدول الأعمال المؤقت لدورة اللجنة لعام ١٩٩٧

٧٠ - نظرت اللجنة في البند ٦ من جدول أعمالها في جلستها ٥٧٩، المعقدة في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

٧١ - وفي الجلسة نفسها، وافقت اللجنة على جدول الأعمال المؤقت لدورتها في عام ١٩٩٧، بصيغته المعدلة، وقررت تقديمها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للموافقة عليه (انظر الفرع أولاً، مشروع المقرر الثاني).

#### سادسا - اعتماد تقرير اللجنة

٧٢ - اعتمدت اللجنة في جلستها ٥٧٩، المعقدة في ٢٣ حزيران/يونيه، مشروع التقرير عن دورتها الحالية (Add.1 E/C.2/1995/L.1)، بصيغته المنقحة والمعدلة خلال المناقشة.

#### سابعا - تنظيم أعمال الدورة

##### ألف - افتتاح الدورة ومدة انعقادها

٧٣ - اجتمعت اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ١٢ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٥. وعقدت اللجنة ٢٣ جلسة (الجلسات من ٥٥٦ إلى ٥٧٩). وافتتحت الجلسة مدير شعبة تنسيق السياسات وشؤون المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة.

##### باء - الحضور

٧٤ - حضر الجلسة ممثلو جميع الدول الأعضاء في اللجنة: الاتحاد الروسي، أثيوبيا، أندونيسيا، أيرلندا، باراغواي، بلغاريا، تونس، سوازيلندا، السودان، شيلي، الصين، الفلبين، كوبا، كوستاريكا، مدغشقر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية، اليونان.

٧٥ - وكانت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة ممثلة بمراسلين: الأردن، أستراليا، أوكرانيا، إيطاليا، باكستان، بنما، بوليفيا، قرقيزيا، الجزائر، الجمهورية التشيكية، الجمهورية الدومينيكية، رومانيا، كندا، كولومبيا، ليسوتو، مصر، المكسيك، النمسا، اليابان.

٧٦ - وكانت الوكالة المتخصصة التالية ممثلة: منظمة العمل الدولية.

٧٧ - وكانت المنظمة الحكومية الدولية التالية ممثلة: منظمة الوحدة الأفريقية.

٧٨ - وحضرت الجلسة المنظمات غير الحكومية التالية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الفئة الأولى: الاتحاد الدولي لنقابات العمال الحرة، الرابطة الدولية لأخوات المحبة، الاتحاد العالمي لرابطات الأمم المتحدة.

#### جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٧٩ - في الجلسة ٥٥٦، المعقدة في ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥، انتخبت اللجنة بالتزكية أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:

الرئيس : السيدة روث ليمجوكو ( الفلبين )

نواب الرئيس: السيد فلادين س. ستيفانوف ( بلغاريا )

السيد فيدل كولوما ( شيلي )

السيد جون بيغار ( ايرلندا )

السيد موزيس دلاميني ( سوازيلند )

٨٠ - وفي الجلسة نفسها، تقرر أن يكون السيد فيدل كولوما أيضاً مقرراً للجنة.

#### دال - جدول الأعمال

٨١ - في الجلسة نفسها أيضاً، اعتمدت اللجنة جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة E/C.2/1995/1 وكان جدول الأعمال كما يلي:

١ - انتخاب أعضاء المكتب

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

٣ - طلبات للحصول على المركز الاستشاري والتماسات لاعادة التصنيف واردة من منظمات غير حكومية:

(أ) طلبات الحصول على المركز الاستشاري والتماسات لاعادة التصنيف المؤجلة من دورة اللجنة لعام ١٩٩٣

(ب) طلبات جديدة للحصول على المركز الاستشاري والتماسات جديدة لاعادة التصنيف

٤ - استعراض التقارير التي تقدم كل أربع سنوات من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الفئتين الأولى والثانية

٥ - استعراض الأنشطة المقبلة

٦ - جدول الأعمال المؤقت والوثائق لدورة اللجنة المقرر عقدها في عام ١٩٩٧

٧ - اعتماد تقرير اللجنة

هاء - الدورة المستأنفة للجنة

٨٢ - كان معروضا على اللجنة، في جلستها ٥٧٩، المعقدة في ٢٣ حزيران/يونيه، مشروع مقرر يتعلق بعقد دورة مستأنفة للجنة من أجل انجاز أعمال دورتها الحالية.

٨٣ - وأدى بيانات ممثلو شيلي، اليونان، الولايات المتحدة الأمريكية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الاتحاد الروسي، كوبا، ايرلندا، كوستاريكا، الصين والهند.

٨٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفصل الأول، مشروع المقرر الثالث).

واو - الوثائق

٨٥ - ترد في مرفق هذا التقرير قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة.

## المرفق

### قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها

لعام ١٩٩٥

رقم الوثيقة	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
Add.1 و E/1995/83	٥	تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المعنى باستعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية عن دورته الثانية وتجميع المقترنات
E/C.2/1995/1	٢	جدول الأعمال المؤقت
Add.1-10 و E/C.2/1995/2	٤	التقارير التي تقدم كل ٤ سنوات ١٩٩١-١٩٨٨ و ١٩٩٠-١٩٩٣
Add.1 و E/C.2/1995/3	٤	التقارير التي تقدم كل ٤ سنوات: متابعة المقررات التي اتخذتها اللجنة في دورتها لعام ١٩٩٣
E/C.2/1995/CRP.1	١	جدول الأعمال المؤقت المشروع
Add.1 و E/C.2/1995/CRP.2	٢	طلبات من المنظمات غير الحكومية بالقاء بيانات أمام المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٥
E/C.2/1995/INF/1	-	قائمة المشاركين
Add.1 و E/C.2/1995/L.1	٧	مشروع تقرير اللجنة
E/C.2/1995/L.2	٣	مشروع مقرر
E/C.2/1995/R.1	٣	مذكرة من الأمين العام بشأن طلبات الحصول على المركز الاستشاري المؤجلة
Add.1-31 و E/C.2/1995/R.2	٣	مذكرة من الأمين العام تتضمن طلبات جديدة للحصول على المركز الاستشاري
Add.1-8 و E/C.2/1995/R.3	٣	مذكرة من الأمين العام بشأن التمامسات إعادة التصنيف

- - - - -